

97150

Vendredi
Friday
12
Mars
March
2021

#482

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

LES COMPAGNONS BÂTISSEURS, À L'ŒUVRE PLUS QUE JAMAIS !



page 02

**Faces of
Saint-Martin :
inauguration
officielle**

page 03

**Case prison
pour un voleur
de voiture
professionnel !**

page 04

**Loisirs et
sports pour
ce week-end**

page 07 & 10

Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

**MAINTENANT DISPONIBLE LA
LIVRAISON POUR
LES PROFESSIONNELS**

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

DU 17 FÉVRIER AU 4 AVRIL 2021

***2 POTS ACHETÉS
= LE 3^{ÈME} OFFERT**

**Le comptoir
de la peinture**
0690 29 82 68

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

Western Union

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 16H00 | 8H00 - 16H00

TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

**LE TOUT NOUVEAU
CHEVROLET TRACKER® 2021**
RAPPORT QUALITÉ-PRIX IMBATTABLE

CHEVROLET

- Un design séduisant
- Consommation optimisée
- Sécurité : 6 airbags + systèmes d'alerte et d'assistance
- Chargeur sans fil, toit ouvrant panoramique, système de stationnement semi-automatique.

Venez nous rendre visite ! • Longwall Road, #13 Philipsburg +1 721-542-2318 • No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case +590 690 20 80 53

**Real
AUTO**

Photos non contractuelles

Les Compagnons Bâisseurs, à l'œuvre plus que jamais !

Arrivés à Saint-Martin début 2018, quelques mois après le passage dévastateur de l'ouragan Irma, et face aux besoins prégnants exprimés localement, l'équipe des Compagnons Bâisseurs semble vouloir prendre racine sur le territoire, au plus grand plaisir de tous.

L'HISTORIQUE POUR MÉMOIRE

Dès le lendemain du passage d'Irma, la Fondation de France était à l'œuvre pour collecter des dons et venir en aide à l'île dévastée. Plus de 14 millions d'euros étaient ainsi récoltés, et la Fondation de France envoyait un chargé de missions à Saint-Martin pour repérer les associations et organismes locaux auxquels confier progressivement ces fonds. Parallèlement, dès janvier 2018, la Fondation de France missionnait Les Compagnons Bâisseurs pour venir repérer les premiers chantiers à démarrer en urgence et dotait l'ONG de 3.5M€. Le directeur de L'association Nationale des Compagnons Bâisseurs, Hervé Cogné, venait en personne sur place courant janvier 2018 pour poser les premières pierres. Pour cette première phase du projet, les Compagnons Bâisseurs venus compléter d'autres ONG, Electriciens sans frontières, La Croix Rouge Française, mais aussi le tissu associatif local et les Conseils de Quartiers, ont rapidement été orientés vers les quartiers les plus vulnérables, Sandy Ground, Agrément, Saint-James et Quartier d'Orléans, dont la réhabilitation d'une vingtaine de toiture urgeait. Après l'organisation logistique, achat de véhicule, repérage des fournisseurs de matériaux et mise en place de partenariats, une première équipe composée de quatre volontaires, un animateur habitat et un animateur technique arrivaient à Saint-Martin dès le mois de février 2018. L'enjeu était alors de reconstruire, mais aussi de renforcer la résilience des habitations locales et d'amener la population locale à mieux se préparer face aux aléas climatiques.

140 FAMILLES MISES À L'ABRI



Des ateliers et chantiers d'insertion pour réhabiliter des toitures.

Toute l'éthique des Compagnons Bâisseurs réside dans l'auto-réhabilitation. Ainsi, à côté des travaux urgents de réhabilitation d'une vingtaine de toitures, les Compagnons Bâisseurs organisaient dès les premiers mois de janvier 2018, des sessions de sensibilisation, d'information et de formation sur la réparation des charpentes et couvertures des habitations, qui ont eu lieu pendant plusieurs semaines, à Quartier d'Orléans, où une maquette de charpente de toiture était installée, à des fins pédagogiques. En juillet 2018, débutait la seconde phase du projet, comportant la réhabilitation de quelque 120 toitures, ainsi que l'accompagnement d'une quarantaine de familles à l'auto-réhabilitation, dans 4 quartiers de l'île : Quartier d'Orléans, Sandy Ground, Agrément et Grand Case. Cette seconde mission s'est achevée avec succès en décembre 2019, où environ 140 familles saint-martinoises ont été mises à l'abri, un nombre au-delà donc de ce qui était programmé, sur les mêmes fonds.

PLÉTHORE DE PROJETS

Recevant les félicitations de la Fondation de France, ainsi que de leur antenne nationale, les Compagnons Bâisseurs ont désormais pris leurs marques et leurs quartiers à Saint-Martin et ont pour mission de déployer de nouveaux projets, et ils en ont pléthore... Entre 18 chantiers d'insertion, programme d'auto-réhabilitation à l'endroit des personnes les plus vulnérables, ateliers d'animations techniques et solidaires les mardis à Sandy Ground et les jeudis à



Les ateliers d'animation dans les quartiers sont surtout plébiscités par les femmes...

Quartier d'Orléans, le prêt d'outillage avec l'outilthèque, le projet d'installation de gouttières pour la récupération des eaux pluviales (Avec le Rotary Club), le projet Horizon plus spécifiquement dédié à l'art (Habit'Art)... Tous des projets évoluant autour de l'habitat et sur lesquels nous reviendrons dans nos prochaines éditions.

A noter également que l'ONG a récemment obtenu les agréments nécessaires pour accueillir les personnes devant réaliser des Travaux d'Intérêt Général, dans le cadre de condamnations.

OBJECTIFS D'INSERTION ET D'AUTO-RÉHABILITATION

L'équipe s'est aujourd'hui renforcée et est composée de 7 personnes d'encadrement, de 5 aides charpentiers en insertion et de 5 personnes en service civique. Sortis de la période d'urgence, les Compagnons Bâisseurs font maintenant bel et bien partie du paysage local dès qu'il s'agit de l'habitat et de sa rénovation et renouent avec leurs priorités premières : l'insertion et l'auto-réhabilitation.

Des missions plus que jamais les bienvenues sur le territoire dont des stigmates d'Irma sont toujours bien présents dans certains quartiers et dont par ailleurs de trop nombreux jeunes sont en mal d'insertion.

V.D.



Aménagement d'une rampe d'accessibilité pour accéder à une habitation.

ATELIERS DANS LES QUARTIERS

Pour rappel, animés par François et les jeunes du service civique, les ateliers d'auto-réhabilitation de mobilier sont gratuits et ouverts à tous. Ils ont lieu les mardis de 8h à 12h à Sandy Ground (parking de l'ex centre-culturel) et les jeudis de 8h à 12h à Quartier d'Orléans, au Bât 8 résidence La Palmeraie.

Pour toute information, contacter François au : 0690 66 10 03.

DJ EVERY SATURDAY
LUNCH BEACH
STARTING AT 1:00PM

DJ ADRIANO
FROM SAINT TROPEZ

DJ DAVID REYNER
FROM PARIS

Le temps des PERISES

f @

BOULEVARD DE GRAND CASE | INFOS ET RÉSA : 05 90 51 36 27 | FREE VALET PARKING |

DINER
Asiatique
MERCREDI 17 MARS 2021

迎春納福

Sole Luna

N°61 ROUTE DE MONT VERNON
OUVERT LE MIDI DU LUNDI AU VENDREDI
ET OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE
RÉSERVATIONS : +590 590 290 856

Face of Saint-Martin : Amazing Faces !

L'exposition de photographies artistiques, *Faces of St Martin*, sur le thème « Amazing Faces », a été officiellement inaugurée mardi. Pour la seconde année consécutive, c'est Lauralie Peterson qui a remporté le premier prix.

Un concours en forme de challenge cette année, car toute la difficulté était de capter une expression dans une société où le masque est désormais de rigueur. Cinq photographes étaient en lice pour cette quatrième édition : Nathalie Beaurain, Steph Déziles, Théo Feger, Chloé Forest et Lauralie Peterson. Les prix, une caméra GoPro pour les trois pre-



miers et un tirage grand format de l'un de leur cliché pour tous, ont été remis par le secrétaire général de la Préfecture de Saint-Martin et Saint-Barthélemy Mickael Doré, le Président Daniel Gibbs, la 1ère vice-présidente Valérie Damaseau, et le conseiller territorial Raj Charbhe en présence des membres du jury. Ce dernier était constitué cette année de Carole Tondou, véritable cheville ouvrière de cette exposition au service Culture de la Collectivité, de Christian Manzana (photographe), de Florence Poirier Nkpa (artiste plasticienne) et d'élus de la Collectivité. Pour la première fois, un prix d'encouragement destiné à motiver les jeunes photographes a été décerné. Cette exposition de street art, dont les portraits en noir et blanc étonnent ou interrogent, est porté

par la Direction de l'Action Culturelle de la Collectivité avec le soutien de la Direction des Affaires Culturelles de Guadeloupe (DAC). Les photos sélectionnées sont visibles sur les murs du centre-ville de Marigot, rue Jean-Jacques Fayel à Concordia et à Galisbay. Cet affichage perdurera l'espace d'une saison, jusqu'à ce que le temps fasse son œuvre ... et qu'une nouvelle édition voie le jour.

lancée avec un doute cependant : quelle interprétation fallait-il faire de « Amazing » ? Elle a pour des personnes avec des traits différents, des visages hors du commun. Toutes les photos ont été prises dans l'allée de sa maison, devant des arbres afin de retranscrire un esprit naturel. Elle a laissé le champ libre à ses modèles quant à l'expression avec laquelle ils étaient le plus à l'aise. Son talent a été de réussir à capturer leur véritable essence.

ZOOM SUR THÉO FEGER

Le jeune photographe diplômé depuis l'été dernier de l'école de photographie Speos de Paris a reçu le prix d'encouragement. Depuis la première édition, il regardait avec attention les photos placardées sur les murs de l'île, se disant ... un jour peut-être. Pour sa première participation, il s'est inspiré de la crise sanitaire et voulait avant tout mettre en lumière le personnel médical, en charge de l'unité Covid-19, de l'hôpital Louis Constant Fleming. Avec l'accord de la Direction de l'hôpital, il a pu passer tout un après-midi dans ce service et capturer des images du quotidien des soignants. Ses photos, dans un format plus petit et encadrées, devraient d'ailleurs être bientôt exposées dans un univers médical, que ce soit à l'hôpital ou ailleurs. **A.B**

FOCUS SUR LAURALIE PETERSON

La lauréate du concours a beaucoup hésité avant de se décider à participer, peu motivée par le contexte ambiant. A la dernière minute (comme l'année dernière, c'est un peu son mode opératoire) poussée par sa famille et ses amis elle s'est

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 12 AU 18 MARS 2021

BAIENNETTLÉ | SANDYGROUND
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

<p>0€ 95 1€ 35</p> <p>PETITS PAINS GRILLÉS 225G BELLE FRANCE 4,22€ LE KG</p>	<p>1€ 75 2€ 45</p> <p>TAGLIATELLES 500G PANZANI 3,50€ LE KG</p>
<p>2€ 60 3€ 75</p> <p>CÉRÉALES CHOCO/CARAMEL 480G - LION 5,42€ LE KG</p>	<p>1€ 75 2€ 60</p> <p>POMMES DE TERRE SOUS VIDE 1KG LUNOR 1,75€ LE KG</p>
<p>1€ 20 1€ 75</p> <p>TUILES GOÛT CRÈME OIGNONS 170G BELLE FRANCE 7,06€ LE KG</p>	<p>1€ 1€ 70</p> <p>MOUSSE À RASER PEAU NORMALE 200ML BELLE FRANCE 5€ LE LITRE</p>
<p>3€ 85 5€ 50</p> <p>WHISKY 1L WILLIAM PEEL 3,85€ LE LITRE</p>	<p>1€ 40 2€ 05</p> <p>BOUDOIRS 175G BELLE FRANCE 8€ LE KG</p>
<p>2€ 75 4€ 20</p> <p>CROQUETTES TENDRES BOEUF 1,5KG - BELLE FRANCE 1,83€ LE KG</p>	

Trois ans de prison pour un voleur de voiture ... professionnel !

Le prévenu comparait en visioconférence depuis la maison d'arrêt de Basse Terre mercredi matin. Multi récidiviste, il avait fait du vol de véhicules une activité à plein temps indiquant « qu'il n'avait pas le choix, car sans travail, il avait besoin de faire de l'argent ». Un argument qui n'a pas su émouvoir les magistrats et encore moins les victimes.

Il était inculpé pour vols, recel et de tentative de vols. Des méfaits, commis depuis juillet 2019 et majoritairement sur le dernier semestre 2020, qu'il a reconnu sans difficultés lors de son audition par les gendarmes et qu'il a confirmé devant le tribunal tout aussi naturellement.

Connu sur l'île pour ses activités, il recevait de l'argent pour voler des voitures ou le faisait de son propre chef pour les revendre ensuite, souvent pour des sommes dérisoires (entre 1000 et 1500 \$) au regard de leur valeur réelle; des véhicules qui, pour la majorité, n'ont pas été retrouvés ou pour ceux qui l'ont été, détériorés. A

chaque fois, l'individu a laissé ses empreintes digitales sur les véhicules ou sur des objets laissés à l'intérieur de ceux-ci. Concernant une moto pour laquelle il est accusé de recel, il l'avait échangée contre une voiture (les deux volées, cela va de soi). C'est avec cette moto 125cm³, qu'il conduisait sans permis, sans casque et sous l'emprise du cannabis (substance qu'il avoue consommer quotidiennement et toujours d'ailleurs en prison) qu'il percutera une voiture à Quartier d'Orléans; un accident qui lui vaudra de multiples fractures au visage. Outre les faits de vols en réunion et de recel, il était donc également poursuivi pour infractions au code de la route.



Le prévenu lors de sa première comparution devant le tribunal en décembre 2020 avait demandé, comme la loi lui autorise, un délai pour préparer sa défense.

LES SUBTILITÉS DU CODE DE PROCÉDURE PÉNAL

Son procès avait été reporté au 10 février 2021 avec un placement en détention provisoire dans l'intervalle. Mais cette fois, c'est son avocat qui s'est porté pâle et le procès a dû être à nouveau reporté au 10 mars, avec maintien en détention de l'individu. Mercredi, une fois encore son avocat était absent et c'est à l'un de ses confrères qu'est revenue la tâche de le défendre. Trois quart d'heure chrono pour prendre connaissance du dossier et assurer une défense ... qui commencera par une demande réitérée de renvoi. En effet la loi stipule, que pour les peines encourues de moins de sept ans, le maintien en détention dans l'attente d'un procès ne peut excéder deux mois, délai expiré puisque l'homme est incarcéré depuis décembre.

Néanmoins après avoir entendu les arguments du vice-procureur, qui a précisé qu'il ne demanderait pas de mandat de dépôt si une peine de prison était prononcée, le tribunal a retenu le dossier.

CONDAMNATION ET REMISE EN LIBERTÉ

Avec d'ores et déjà onze mentions à son casier judiciaire, le prévenu n'en était pas à ses débuts. Ses activités lui ont déjà valu moult comparutions devant le juge des enfants, pour des faits similaires, et à 24 ans seulement il a déjà purgé plusieurs peines de prison.

Pour sa défense il affirmera vouloir tourner la page pour « construire une nouvelle vie, avoir des projets, une famille ». Son avocat dira qu'il le croit sincère dans son souhait d'arrêter cet enchaînement de délits et a demandé sa remise en liberté immédiate. Le ministère public a requis quatre ans de prison dont un avec sursis, une interdiction de conduire durant six mois et des amendes pour les infractions au code de la route. Deux victimes étaient présentes et se sont constituées parties civiles.

Après délibération, il a été condamné à trois ans de prison, à l'interdiction de conduire un véhicule pendant six mois, à des amendes de 70 € et 50 € pour infraction au code de la route, et à verser 10215 € pour préjudices matériels et moraux aux deux parties civiles. Le tribunal a ordonné sa remise en liberté le jour même. A son retour à Saint-Martin, il sera convoqué devant le vice-procureur pour connaître les modalités d'exécution de sa peine.

A.B

MOTORWORLD

Les folies de Mars

RECEVEZ UN IPHONE 12/SAMSUNG GALAXY S21 GRATUIT AVEC VOTRE ACHAT!

2020 - 4x4
HYUNDAI TUCSON

La Tucson dispose de tout le confort, de la sécurité et de la technologie nécessaires pour vous accompagner. Avec ses lignes épurées et son design épuré, la Tucson est vraiment moderne et de niveau supérieur.

22,600€
20,650€ TTC
248€ PAR MOIS



2021
HYUNDAI VENUE

La Venue se caractérise par un design branché, des performances incroyables et un look absolument distinctif qui fait que ce SUV compact se démarque partout.

17,400€
16,100€ TTC
193€ PAR MOIS



2021
VW TIGUAN

Spacieuse, solide et pleine de technologies intelligentes. La nouvelle Volkswagen Tiguan est un SUV de 7 places qui peut s'adapter à vos amis, à votre famille et à votre style de vie.

26,100€
24,400€ TTC
293€ PAR MOIS



2021 - LS Limitée, Tout option
ISUZU D-MAX

Une nouvelle génération de Tenacité. L'Isuzu D-MAX est plus performante que jamais, avec une technologie de pointe et toute la puissance dont vous avez besoin.

36,100€
31,800€ TTC
381€ PAR MOIS



FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! 1ERE REVISION OFFERTE!
CETTE OFFRE SERA VALABLE SUR PROFORMAS DE CERTAINS MODELES DU 8 MARS AU 31 MARS 2021.

Conseillers de ventes: Eric "Rico" Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40

MW MOTORWORLD

CONTACTEZ NOUS
+011 (590) 590 52 88 01
MOTORWORLDGROUPSXM.COM

CADEAU DISPONIBLE À L'ACHAT

iPhone 12

SAMSUNG Galaxy S21

SHOWROOM

THIERRY GUEDJ

- Conseil en décoration • Tissus
- Mousse • Tapisserie d'ameublement
- Canapés • Coussinage • Tringles
- Rideaux • Tapis • Têtes de Lit
- Couvres-Lit...

ZAC de Bellevue (au-dessus de Jules)
Tél: 05 90 52 93 89 - Cell: 06 90 54 14 18
patafla@hotmail.com - Lun/Sam : 9h-12h30 & 14h-17h

Drame familial, acte III

L'homme est un habitué des comparutions immédiates. En septembre, il avait écopé d'une peine de quatre mois de prison, l'obligation de travailler, de se faire soigner et l'interdiction d'entrer en contact avec sa famille en l'occurrence sa mère et l'un de ses frères. Mercredi il était à nouveau dans le box des accusés.



L'individu a déjà été condamné à cinq reprises entre 2018 et 2019 pour usage de stupéfiants, port d'armes et violences. En 2020, il est libéré de prison au mois de mai après une peine de dix-huit mois de prison en Guadeloupe. De nouveau à Saint-Martin, en juillet lorsqu'il apprend l'homosexualité de son frère, il enchaîne les menaces verbales. Au mois d'août, les menaces deviennent physiques et c'est armé d'un couteau qu'il s'en prend à son frère. Pour ces faits, il avait été condamné en septembre dernier à dix mois de prison, dont six avec sursis probatoire de deux ans. Il était ressorti en décembre.

L'HISTOIRE SE RÉPÈTE

Depuis, il était hébergé chez ses grands-parents. Il n'a cependant pas respecté l'interdiction d'entrer en contact avec sa famille. Arguant que ses affaires sont restées chez sa mère, le 4 mars il se rend au domicile de celle-ci. Comme souvent une dispute s'ensuit. Dans son accès de violence il détériore la télévision et un fer à repasser et menace à nouveau de mort sa mère et son jeune frère. Menaces qu'il réitère, avec violences à l'encontre des gendarmes

lors de son transfert en garde à vue qui devront se mettre à plusieurs pour le maîtriser ; Des faits, on l'aura compris, qu'il a commis en récidive.

Quand le juge lui demande une explication sur ses accès de colère, il se justifie en disant que c'est la prison qui l'a rendu comme cela. L'analyse psychiatrique indique qu'il est dans une détresse psychologique et malheureux de sa situation.

Le prévenu a décidé ne pas vouloir être jugé ce mercredi pour disposer d'un délai suffisant pour préparer sa défense.

Le procureur a donc demandé son maintien en détention pour protéger sa famille estimant qu'il monte en puissance et qu'il est susceptible de commettre de nouveaux délits. Son avocat, lui,

suggère de le placer sous contrôle judiciaire dans l'attente de son procès. Par jugement contradictoire, le tribunal a lui décidé de renvoyer son jugement et a ordonné son maintien en détention. Il sera jugé le 13 avril prochain à basse Terre. Il est donc reparti pour la Guadeloupe et restera en prison dans l'attente du verdict du prochain jugement.

A.B

Incendie à Hameau du Pont : cinq habitations inhabitables, dont une entièrement détruite

Mercredi, vers 12h30, un incendie s'est déclaré dans un appartement situé au 1er étage d'un immeuble d'habitation dans le quartier de Hameau du Pont, à Marigot. Rapidement sur les lieux, une dizaine de sapeurs-pompiers venus avec quatre véhicules, ont pu circonscire les flammes, empêchant leur propagation aux autres appartements jouxtant celui en feu. Aucun blessé n'est heureusement à déplorer, les habitants présents ayant eu le temps de sortir dehors.

Au total, ce sont 5 appartements qui sont pour l'heure inhabitables, celui détruit par les flammes, celui situé au-dessus de ce dernier que les combustions ont rendu toxique, et les 3 appartements du rez-de-chaussée qui ont été inondés par les lances à eau.

La police territoriale et les gendarmes sont également intervenus sur les lieux. La gendarmerie informait mercredi en fin d'après-midi qu'une enquête était ouverte afin de déterminer les circonstances de ce nouveau sinistre.

V.D.



welcome to the kitchen family

POSE OFFERTE*

jusqu'au 26 mars 2021
Sur les gammes Signature et Signature Exclusive

Rappel de quelques règles relatives aux chiens

Face à la recrudescence des chiens errants sur le territoire, rappel de quelques règles à savoir.

En premier lieu, est considéré comme chien errant, tout chien divaguant seul sur la voie publique, sans laisse et sans son maître à portée, s'il en a un. Ce dernier peut être capturé à tout moment et être emporté à la fourrière. En second lieu, dans le cadre des catégories 1 et 2 de chiens dits « dangereux », l'article L211-11 du Code Rural préconise :

I.-Si un animal est susceptible, compte tenu des modalités de sa garde, de présenter un danger pour les personnes ou les animaux domestiques, le maire ou, à défaut, le préfet peut prescrire à son propriétaire ou à son détenteur de prendre des mesures de nature à prévenir le danger. Il peut à ce titre, à la suite de l'évaluation comportementale d'un chien réalisée en application de l'article L. 211-14-1, imposer à son propriétaire ou à son détenteur de suivre la formation et d'obtenir l'attestation d'aptitude prévue au I de l'article L. 211-13-1. En cas d'inexécution, par le propriétaire ou le détenteur de l'animal, des mesures prescrites, le maire peut, par arrêté, placer l'animal dans un lieu de dépôt adapté à l'accueil et à la garde de celui-ci. Si, à l'issue d'un délai franc de garde de huit jours ouvrés, le propriétaire ou le détenteur ne présente pas toutes les garanties quant à l'application des mesures prescrites, le maire autorise le gestionnaire du lieu de dépôt, après avis d'un vétérinaire désigné par la direction des services vétérinaires, soit à faire procéder à l'euthanasie de l'animal, soit à en disposer dans les conditions prévues au II de l'article L. 211-25.

II.-En cas de danger grave et immédiat pour les personnes ou les animaux domestiques, le maire ou à défaut le préfet peut ordonner par arrêté que l'animal soit placé dans un lieu de dépôt adapté à la garde de celui-ci et, le cas échéant, faire procéder à son eu-



thanasie. Est réputé présenter un danger grave et immédiat tout chien appartenant à une des catégories mentionnées à l'article L. 211-12, qui est détenu par une personne mentionnée à l'article L. 211-13 ou qui se trouve dans un lieu où sa présence est interdite par le I de l'article L. 211-16, ou qui circule sans être muselé et tenu en laisse dans les conditions prévues par le II du même article, ou dont le propriétaire ou le détenteur n'est pas titulaire de l'attestation d'aptitude prévue au I de l'article L. 211-13-1. L'euthanasie peut intervenir sans délai, après avis d'un vétérinaire désigné par la direction des services vétérinaires. Cet avis doit être donné au plus tard quarante-huit heures après le placement de l'animal. A défaut, l'avis est réputé favorable à l'euthanasie.

III.-Les frais afférents aux opérations de capture, de transport de garde et d'euthanasie de l'animal sont intégralement et directement mis à la charge de son propriétaire ou de son détenteur.

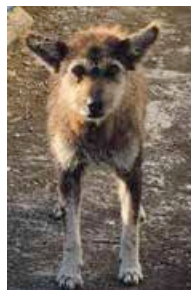


Le Club
-50%
TOUTE L'ANNÉE
SUR LES VÊTEMENTS

By **velo4D3**
BELLEVUE

LE COIN DES TOUTOUS

Bonjour. Je m'appelle Scruffy Winnie. J'ai quelque chose de triste à vous raconter... Ma maîtresse que j'aimais tant est décédée il y a quelques mois. Mais heureusement il y a eu des gens qui ne nous ont pas laissé tomber. Je vivais dans une famille de 7 chats et un copain chien. Le Centre d'adoption m'a depuis accueillie car j'ai besoin de soins. Je suis un peu moins triste maintenant car on essaye de me consoler et je reçois beaucoup d'amour. Après un check-up chez le vétérinaire, on m'a trouvé une fièvre des tiques, le ver du cœur et je suis un peu galeuse. Tout ça disparaîtra quand j'aurai fini mes soins. Mais voilà, j'ai bientôt 10 ans, je suis stérilisée et je ne suis plus une jeune fille. Je suis de caractère très calme et docile. Dès que j'irai mieux, je serai mise à l'adoption pour finir mes jours avec quelqu'un qui s'occupera bien de moi. Vous pouvez venir me voir, il suffit d'appeler Ursula et prendre Rendez-vous. 0690 503407. Pour les autres poilus, l'association passe tous les jours à mon ancienne maison afin de nourrir tout le monde, le temps qu'on trouve une solution. A bientôt j'espère.. *Scruffy Winnie* **I love my island dog association**



COMMUNIQUÉ CCISM

La CCISM rappelle que tout détenteur d'animaux d'élevage a pour obligation de se déclarer auprès de la Chambre d'Agriculture « Détenteurs d'animaux, il faut vous déclarer dès le premier animal : cochon, bœuf, mouton ou cabri ! C'est simple et gratuit ! Il vous faut juste une copie de votre pièce d'identité et un justificatif de domicile. Vous devez contacter l'Etablissement de l'Elevage (EDE) à la chambre d'agriculture. En plus, c'est indispensable si vous souhaitez demander des primes ! » Pour ce faire localement, il faut contacter Albert Flanders au 0690 24 09 67.



KIA SXM Soremar

All-new SELTOS





NO MATTER WHAT COMES NEXT

KIA will always be with you



SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92

GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / **PIÈCES DE RECHANGE (PR)** 0590 51 05 06/07



Movement that inspires

Prendre soin de soi ... et de son environnement

Le week-end est toujours le bienvenu car c'est le moment où l'on peut faire ce que l'on aime et prendre soin de son bien-être, ou de celui des autres !

Clean St Martin

Pour un dimanche tonique et convivial, on peut démarrer la journée en se joignant à l'équipe de bénévoles de l'association Clean St Martin, pour redonner un peu d'éclat à la jolie plage sauvage de Grandes Cayes en la débarrassant de tous ses déchets (après Cul de Sac en direction de l'éco-site). On emmène aussi les enfants car cette mission, de 8h30 à 11h30, est accessible à tous pour peu que l'on soit équipé de bonnes chaussures fermées, de protections solaires, d'eau et si possible de gants (un lot est cependant disponible sur place).



Le marché des Pitchoun's

Nouveau rendez-vous avec les petits producteurs de Saint-Martin, ce dimanche 14 mars de 9h à 13h à l'école des Pitchoun's à Mont Vernon, mais pas que ... Parmi les stands de légumes, plantes d'ornement ou médicinales, de confitures ou de jus de fruits, on pourra également dénicher quelques créations locales en matière de déco, des bijoux imaginés par des artisans de l'île, ou encore de jolies peintures. Un petit marché où l'art de vivre saint-martinois est bien présent et où il fait bon flâner parmi les productions locales qu'elles soient comestibles ou pas. Ces rencontres se tiennent tous les mois et le prochain rendez-vous sera le 11 avril.



Concert Live sur Facebook du groupe les C5

Sans bouger de la maison, on peut aussi se mettre en mode détente en écoutant le concert live des C5 (Confusion 5) sur Facebook ce samedi 13 mars à 17h. Une bonne occasion, de découvrir ou d'apprécier à nouveau l'univers musical de ces cinq jeunes artistes saint-martinois, autodidactes et talentueux, qui ont décidé de ponctuer notre week-end de leurs notes de bonne humeur et de leurs accords de bonheur. L'événement « We're coming out » est à retrouver sur la page Confusion 5.



NAWAK
Import

Route de l'Aéroport de Grand Case (à côté de Golfe Car Rental)

0690 11 33 33

Réservez directement sur notre site :
www.nawakimport.com
nawakimport@gmail.com - f nawak import



149€
89€
PRIX CHOC

**Boîte à outils
aluminium**
599 pièces



**GRAND
DESTOCKAGE**

avant travaux
d'agrandissement

jusqu'à
-50%

sur les sièges de massages, jacuzzi,
solaire, sol PVC...



Stand Ovation à Antoine de Maximy et son film « J'irai mourir dans les Carpates »

Vif succès pour les trois soirées qui se sont déroulées dans les jardins de l'Homage Hôtel, à la Baie Nettlé, au cours desquelles a été projeté le film d'Antoine de Maximy, « J'irai mourir dans les Carpates », en présence du très sympathique Antoine en personne, en toute simplicité.



Dans une ambiance chaleureuse et joliment décorée, Antoine de Maximy a présenté la genèse de son film, qui n'est autre qu'une fiction découlant de ses multiples aventures vécues dans le cadre de ses reportages pour l'émission « J'irai dormir chez vous ». Entre réalité et fiction, l'auteur/acteur/réalisateur propose un film original dont le sujet insolite surprend et enchante. Sorti dans les salles en pleine crise sanitaire, en septembre 2020, le film n'a pour l'heure fait que quelque 100 000 entrées. Un score faible mais quand même plutôt prometteur au vu du nombre de salles obscures ouvertes à cette date... C'est pourquoi cette projection fut une aubaine pour Saint-Martin, qui ne jouit plus de salle de cinéma depuis Irma et qui pour une fois a pu visionner ce film presque en avant-première.

DES PROJECTIONS À « GUICHET FERMÉ »

La première projection, mardi soir, était plus spécialement dédiée aux adhérents du Club du Tourisme, dont Véronique Legris, chargée de mission, a été à l'origine de l'événement, en partenariat avec Outdoor Cinema SXM. Les deux soirées suivantes, mercredi et jeudi, les projections ont joué à « guichet fermé » ; près de 130 personnes sont venues chaque fois applaudir la réalisation de l'aventurier globe-trotter.

Surtout, ne manquez pas la dernière, ce soir, à partir de 19h. Si les organisateurs nous ont confiés être également complets, il est encore possible d'acheter quelques places directement sur place, à l'Homage Hôtel.

A noter que face au succès remporté, les organisateurs et Antoine de Maximy réfléchissent à faire durer le plaisir avec une ultime projection qui pourrait avoir lieu en début de semaine prochaine. Nous vous tiendrons informés via la page Facebook du journal. En attendant, un grand merci à Antoine, aux organisateurs et aux partenaires pour ce joli moment de détente !

V.D.



Mise en place d'un Pass Sanitaire sur les vols Air France pour les Antilles

Air France a mis en place depuis hier, un « pass sanitaire » sur ses vols à destination de la Guadeloupe et de la Martinique. Cette première expérimentation devrait durer un mois.

Concrètement, afin d'éviter les files d'attente, de faciliter l'embarquement de ses passagers et de s'assurer de la fiabilité des tests PCR (beaucoup de faux documents étant



en circulation), la compagnie a décidé de lancer une expérimentation en proposant aux passagers d'utiliser une application faisant office de « certificat numérique ».

Les personnes volontaires (ce n'est pas obligatoire) pourront utiliser cette application « AOK Pass » qui permet de recevoir sur son téléphone les résultats de son test. Si ce dernier est négatif, le passager reçoit un QR code à présenter à la compagnie. Un comptoir Air France sera dédié à ces passagers, qui gagneront donc du temps à l'enregistrement. Deux laboratoires sont à ce jour partenaires de l'opération, Biogroup et Cerballiance. Les données personnelles détenues par les laboratoires ne sont pas divulguées à Air France, affirme cette dernière.

Cette mesure est appliquée uniquement sur les vols au départ de Roissy Charles-de-Gaulle à destination de Fort de France et de Pointe à Pitre.

A noter que Jean-Baptiste Djebbari, ministre délégué aux Transports, a annoncé ce jeudi sur RMC que « cette expérimentation grandeur nature du pass sanitaire numérique d'Air France pourrait être une préfiguration ou une anticipation de ce que pourrait être demain un futur travel pass », un sésame indispensable pour les voyages de demain !

A.B

NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY

NISSAN

Maintenant et jusqu'au 31 mars

La Toute Nouvelle
Nissan Kicks® 2021

0€ D'Apport | 378€ Par Mois* | 2000€ De Remise*

+1 An D'Assurance*
OFFERTE

*À hauteur de 800€ d'assurance



67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
Tel: 0590 87 16 08
sales@saintmartincars.com

SaintMartinCars.com

Mesures sanitaires: 14 établissements fermés depuis le 1er septembre

Dans un communiqué de presse, la préfecture rappelle que les îles de Saint-Martin et Saint-Barthélemy font l'objet de dispositions dérogatoires dans le cadre de la crise sanitaire, et que seul le strict respect des mesures sanitaires édictées permettra le maintien de ces dérogations. Depuis le 1er septembre dernier, 14 établissements recevant du public situés sur les deux îles sœurs ont fait l'objet de fermeture administrative, du fait du non-respect de ces mesures sanitaires.



La préfecture rappelle les règles en vigueur sur ces deux territoires : le respect strict des protocoles sanitaires dans l'exercice professionnel et dans tous les établissements recevant du public est obligatoire. Les protocoles particuliers prévus dans les bars, les restaurants et les hôtels continuent de s'appliquer dans le strict respect du protocole sanitaire renforcé mis en place depuis le 7 octobre dernier. Outre le respect des gestes barrières, de la distanciation sociale et préconisation du port du masque dans les espaces rassemblant du public (administrations, supermarchés, etc.), les restaurants sont autorisés à ouvrir jusqu'à minuit tous les soirs de la semaine. Aucun client ne pourra être présent au-delà de cet horaire. Les bars ne sont pas autorisés à ouvrir. La vente de boissons alcoolisées à emporter par les bars et restaurants est également interdite. Les établissements qui disposent d'activités de bar et de restauration, sont autorisés à assurer uniquement leur activité de restauration. L'ensemble de ce protocole sanitaire renforcé est consultable sur le site <https://www.guadeloupe.gouv.fr/>. Pour mémoire, le port du masque est obligatoire dans les transports en commun, les taxis, les

VTC, les avions, les navires à passagers, les lieux de culte ...

S'agissant des manifestations festives, ouvertes au public, d'accès payant, gratuit ou privé, elles sont tenues de respecter les mêmes obligations relatives à la sortie de l'état d'urgence sanitaire que les rassemblements, réunions et activités ordinaires (déclaration préalable indiquant les mesures sanitaires mises en oeuvre : <http://www.saint-barth-saint-martin.gouv.fr>) ne sont pas autorisées à rouvrir.

En cas d'ouverture des activités de danse en dépit de cette interdiction, le gérant s'expose à une amende de 135 € par client, à une fermeture administrative temporaire ou définitive. Chaque client est susceptible d'être également verbalisé (135 € d'amende).

Pour rappel, les gestes barrière sont :

- se laver les mains régulièrement,
- tousser et éternuer dans son coude, utiliser un mouchoir unique et le jeter,
- saluer sans serrer la main et arrêter les embrassades,
- conserver une distance d'un mètre entre les personnes,
- porter un masque dans les lieux publics en complément des gestes barrières.

Ces gestes ne doivent pas être banalisés. Ces gestes du quotidien et le port du masque permettent de lutter efficacement contre la propagation du coronavirus sur le territoire.

Enfin, la préfecture précise que la Gendarmerie poursuit les contrôles, afin de vérifier l'application des mesures en vigueur.

La COM recrute 10 jeunes en service civique

La Collectivité informe qu'elle procède au nouveau recrutement de 10 jeunes âgés entre 16 et 25 ans en service civique qui seront dédiés à des postes de médiateur numérique dans les MSAP de Quartier d'Orléans et de Sandy Ground. Les candidatures doivent être adressées avant le 6 avril prochain

Âgé(e) entre 16 – 25 ans (jusqu'à 30 ans pour les jeunes en situation de handicap)

Poste : Médiateur numérique

Lieux : MSAP de Quartier d'Orléans (5 postes) / MSAP de Sandy-Ground (5 Postes)

Durée du contrat : 8 mois (du 2 Mai 2021 au 31 décembre 2021)

Horaires : lundi – jeudi (8h15 – 13h15) et vendredi (8h15 – 12h15), soit 24 heures hebdomadaires.

Indemnisation : 580,62 €/mois / 688,30 €/mois (si le jeune fait partie d'un foyer bénéficiant du RSA ou si le jeune perçoit le RSA)¹

Mission : Accompagnement du public à la réalisation des tâches/démarches administratives numériques.

Rôle de la MSAP : Les Maisons de services au public ont pour objectif d'offrir aux usagers un

lieu d'accueil et d'accompagnement leur permettant d'obtenir des renseignements administratifs et d'effectuer des démarches multiples auprès de la CAF, CGSS ou Pôle emploi. Les MSAP permettent au public de bénéficier d'un point d'accueil de proximité dans les quartiers prioritaires de la politique de la ville (Quartier d'Orléans et Sandy Ground), relais des administrations et services publics intervenant tant dans le domaine social que de l'emploi.

Pièces à fournir :

- Pièce d'identité
- Attestation sécurité sociale ou copie de la carte vitale
- RIB (Compte courant uniquement)
- Casier judiciaire <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1420>

GASTRONOMIE ITALIENNE

Pâtes fraîches

Produits de qualité
(Truffes fraîches, Charcuterie italienne, Burrata...)

Pizza Ma che Pizza !

NOUVEAU
venez découvrir notre menu

Voyage culinaire en Italie

entrée/plat/dessert 36€
du 12 au 26 mars

Le Délice de Napoli

CUISINE
by
Chef Richi & Chef David

TOUS NOS PLATS
SONT FAITS MAISON !

Réservation au : **06 90 73 66 53**
Marina Anse Marcel

Ouvert pour le dîner
à partir de 17h30
(fermé le mardi)

Del Arti Restaurante
 delartism@gmail.com

LE PETIT
Casino

NOUVEAU
espace boulangerie/snacking

PAINS, VIENNOISERIE, PIZZA, FOUGASSE,
SANDWICH PRÉPARÉ MINUTE À LA DEMANDE

Les week-ends gourmands du Petit Casino

BURRATA, TOMATES LES JARDINS DE RABELAIS, SAUMON FUMÉ FICELLE, CREVETTES

PRODUITS ULTRA FRAIS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
7J/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
7J/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53
 PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

Les Iles du Nord représentées au Championnat de France de pétanque

Seize équipes (dix pour St-Martin et six pour St-Barthélemy) se sont affrontées sur le boulo-drome du Club Cariboule à la Baie Nettlé le 6 mars dernier. En finale, le trio David Genin, Florian Chirol et Jean-Michel Loudoux, a gagné



Laurent Bisbau, Président de l'ABS de St Barthélemy, les équipes finalistes et Jean-Paul Baudry, Président du Club Cariboule de St Martin.



La tripléte qualifiée pour le championnat de France. Florian Chirol,

Ils représenteront donc Saint-Barthélemy et Saint-Martin au prochain championnat de France qui se déroulera le 20 juin prochain à Lannester en Bretagne. Une première dans l'histoire de la pétanque des Iles du Nord !

Tournoi de futsal : belle performance des Arawak de Saint-Barth

Le tournoi qui s'est déroulé le 7 mars dernier à l'initiative de l'association SXM Sport Mouvement a réuni treize équipes sur le terrain de la Halle des Sports, dont deux venues de Saint-Barthélemy.

Chez les séniors, six équipes étaient en lice : la team Bellevue, celle de Grand Case, les Flamingo de Marigot, une sélection U17 de Concordia, et deux équipes de Saint-Barthélemy, les Arawak et la Team FWI. L'équipe Les Arawak s'est attribuée la plus haute marche du podium, devant la sélection des U17. Les Saint-Barths du Team FWI se sont placés en 3e position et la Team Bellevue a terminé à la 4e place. La formation des Arawak a rafilé également la Coupe du meilleur joueur, ainsi que la Coupe du meilleur gardien. La Coupe du meilleur buteur a été décernée à la Team Bellevue. Chez les U15, cinq équipes étaient en compétition. C'est l'équipe de Concordia qui a remporté le tournoi, devant les All Stars et la formation de Sandy Ground.



Arawak de Saint-Barth

Chez les moins de 13 ans, l'équipe de Concordia a remporté la victoire devant celle d'Agrément. Pour Julius Richardson, Président de l'association SXM Sport Mouvement, « c'était un tournoi très engagé, intense, avec des équipes qui se sont données à fond ».



Agenda sportif du week-end

- Le match sénior du championnat de Guadeloupe de rugby se déroulera sur le terrain de Bellevue, ce samedi 13 mars à 16h. Les Archiballs de Saint-Martin seront opposés aux Barracudas de Saint-Barthélemy.

- Le tournoi du tennis club de l'île de Saint-Martin (TCISM) ouvert à tous les joueurs, non classés et 4ème séries, se tiendra samedi 13 à partir de 14h et dimanche 14 mars dès 9h. Les matches, en simple dame ou simple homme, se dérouleront par système de poules en un seul set avec un tie-break à 6/6. Pour les supporters, une buvette sera à disposition sur

place avec sandwiches et boissons.



- La Saint-Martinoise, course exclusivement féminine, réunira 200 sportives sur le front de mer de Marigot, ce samedi 13 mars. A noter que le port du masque est obligatoire dans tous les espaces d'activités, y compris pour les accom-



pagnants ou supporters.
 - 15h30 : échauffement collectif,
 - 16h : départ de la course et de la marche,
 - 17h : zumba avec Maribella de Bella's Fitness Coaching,
 - 17h30 : tombola (cinq billets d'avion inter-îles offerts par Air Caraïbes à gagner !),
 - 17h45 : remise des prix.

4ème manche du tournoi de Softball



La 4e manche du tournoi de softball, organisée par l'association SXM Sport Mouvement, opposait le week-end dernier quatre équipes. Les Ilegales rencontraient l'équipe Control et les Los Limites celle des Warriors sur le terrain du stade Jean-Louis Vanterpool. Lors de la première rencontre, l'équipe Control s'est inclinée face aux Ilegales sur le score de 9 à 3. La seconde épreuve a opposé l'équipe de Los Limites à celle des Warriors de MLB. Cette dernière, après un match acharné, a perdu le match sur le score de 11 à 7. La cinquième manche se déroulera ce dimanche 14 mars à partir de 13h.

97150
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYERS

dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. 0690 622 822

97150

SAINT-MARTIN - SINT-MARTEN
 VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
 E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
 IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
 N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
 Valérie Daizey 0690 678 278
Journaliste :
 Ann Bouard : 0690 54 06 06
 redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
 Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
 Alexandra Froissant :
 alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
 Christophe Agar : 0690 88 82 47
 Ivan Milovanovic : 0690 29 45 35

SERVICE COMMERCIAL :
 Aurélie Soucy : 0690 56 51 09
 Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96
 Damien Geles : 0690 580 620

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
 Tancrède Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
 Slobodan : 0690 622 822
 slobo@empreintesxm.net



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce spot de détente et de bons goûts vous rappelle ses prochaines animations musicales à partir de 22h, le vendredi 12 mars Dj Moses, et samedi 13 mars la nouvelle grande soirée 'Hippie' organisée par Stéphanie avec Dj Adriano de St Tropez aux platines, 'Fashion Show' by Mademoiselle et 'Dress Code' Bohème chic. Un superbe rendez-vous également tous les soirs à partir de 18h pour des dîners au travers d'une cuisine internationale aux multiples saveurs ou pour déguster d'excellents cocktails dans les salons au Lounge Bar.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours dès 8h du lundi au samedi pour de bons moments de détente gustative en bordure du lagon, vous propose pour vos prochaines soirées, vendredi 12 mars la Salsa Cubaine avec le groupe Latin Sugar, samedi 13 mars la chanteuse Tanya Michelle avec son Band 'Jazzy-Soul', et jeudi 11 mars le chanteur-guitariste Lee Hardesty pour un 'Acoustic Dinner' dès 18h30.

AU SUNBEACH Clubbers (BO)



Ce Bar-Restaurant avec ses nombreux attraits en bord de mer, vous accueille tous les jours à partir de 10h pour vous proposer au lunch une cuisine 'Gastro Beach', avec de nombreux spéciaux à la carte, et du lundi au vendredi un menu découverte à 28€ (entrée-plat-dessert). Du côté des animations, relevez la présence du guitariste-chanteur William A. Jones le samedi 13 mars, et pour l'incontournable 'Happy Sunday' le dimanche 14 mars de l'excellent chanteur-guitariste Don Soley accompagné de la pétillante chanteuse Kate Suzy, et de Dj Alex pour les bonnes vibrations.

AU DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs aux nombreuses harmonies avec ses trois Bars et ses 4 Restaurants, vous invite toutes les semaines à passer de belles soirées autour de bonnes tables avec un grand choix de propositions. Du côté ambiance, notez les nombreuses animations musicales le vendredi 12 mars avec les Dj's Classy D et Nani, samedi 13 mars Dj Nani et BB Bad, dimanche et lundi la soirée 'Frenchy' avec Dj Nomis (Paris), puis mercredi 17 mars

la 'Ladies Night' et jeudi 18 mars la 'Old School' avec les Dj's Maestro et Big Boss.

AU MYKONOS (Beacon Hill)



Cet Océan Lounge-Bar-Club situé en bord de mer à Maho Beach (derrière le Sunset), vous accueille pour de belles soirées festives de 21h à 2h en fin de semaine, le vendredi 12 mars avec les Dj's Ajay et Jayson Miro, et samedi 13 mars avec Dj Chris Magic de St Barth. Un spot unique à découvrir avec un joli clin d'œil à l'île de Grèce, un 'Dancefloor' dès plus chaud, de nombreux salons privés au bord de l'eau, et de superbes cabanas autour de la piscine.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Ce Restaurant de plage qui est ouvert tous les jours pour le Lunch & Dinner, vous rappelle ses différentes animations avec tous les dimanches Dj Gringo aux platines pour la journée 'Vamos à la Playa', du lundi au vendredi son 'Happy Hour' de 16h à 18h avec Amstel Bright & Heineken, et tous les derniers samedis du mois sa 'Saturday Beach Party' avec Live Music.



The Platinum Adult Entertainment Room



The Most Beautiful Girl around the World



Best Adult Club in the Caribbean



OUVERT tous les soirs

Sonesta Maho Beach Resort

il Patio
RESTAURANTS • PIZZERIA

HAPPY HOURS
17H30-19H30
PIZZAS
À EMPORTER
Il Patio grand case

LIVE SHOW ON FRIDAY, MARCH 12, 2021 AT 6 P.M.

★ CONCERT ★
Kat Suzy
Franck Basili

100% PURE SOUND

06 90 24 71 45 "La petite favorite" blvd de Grand Case

SUNDAY
MARCH 14, 2021

VAMOS A LA PLAYA

FREE BEACH CHAIRS
UMBRELLAS AND WIFI.....
DRINKS SPECIALS ALL DAY LONG
OUR KITCHEN OPEN LATE

THE BOON SUNDAY FUN DAY...
THE BEST SPOT ON SXM
SIMPSON BAY BEACH

featuring
DJ Gringo

The Boon Beach Bar & Restaurant

MARY'S BOON BEACH RESORT AND SPA 117 SIMPSON BAY ROAD.
721-545-7000 INFO@VISITMARYSBOON.COM
WWW.VISITMARYSBOON.COM

Red Diamond



+1 721 520 2040

APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OUVERT DE 22H À 2H DU MARDI AU DIMANCHE

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, organise chaque semaine des soirées bien festives sur toutes les gammes. Nous relevons pour ce week-end, samedi 13 mars à partir de 18h Dj Eyedol & Family, puis dimanche 14 mars dès 14h Owi Mazel (saxo) et Scud (guitare-chant).

A LA BODEGA (Jordan - Cupecoy)



Le Bar-Restaurant ne manque pas de bonnes idées pour émoustiller vos papilles, en effet tous les soirs de nombreux plats vous sont proposés en plus de la carte, avec des suggestions à volonté, le mardi 'Fish & Chips', mercredi 'Chicken Wings', jeudi 'Ribs', puis vendredi les spéciaux à la Rôtisserie & Braserie, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Notez également pour animer vos dîners de 19h à 23h les jeudis et vendredis, les passages du talentueux guitariste-chanteur Eduardo sur des notes 'Pop-Jazz-Latino'.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales tous les soirs de 19h à 22h avec au programme : mercredi la 'Latin Night' avec le chanteur-guitariste Eduardo, jeudi Amin et Scud dans leur 'Delir Acoustik', vendredi Gianfranco et Lee 'Pop-Rock', samedi le groupe What the Funk avec leur répertoire 'Funk-Soul', et dimanche le Sms Expérience Band pour la 'Reggae Night'.

AU BARRANCO (Grand Case)



Le Restaurant qui est ouvert tous les soirs à partir de 17h, vous propose des dîners bien attrayants pour accompagner sa carte aux savoureuses suggestions gourmandes. Dans ce rendez-vous du bon goût et de l'élégance, ne manquez tous les jeudis le 'Dinner Fashion Show' pour de superbes défilés de mode au travers des dernières tendances, avec comme toujours tous les soirs l'excellent Dj Nomis à l'animation.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay organise de nombreuses animations musicales pour vos soirées avec vendredi 12 mars François Bry et son trio sur du Pop-Rock, samedi 13 mars le 'Live Show' de Kat Suzy avant la 'Karoké Party' avec Jean Louis, mardi 16 mars le groupe 'Blackout' en concert, mercredi 17 mars Amin et son invité pour un 'Delir Acoustik', et jeudi 18 mars le 'Yellow Trio' dans la soirée Latine.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)



Le Bar-Restaurant du Front de mer qui est ouvert du lundi au samedi de 10h à 17h, vous propose au Lunch ses nombreuses suggestions du jour, ses bons petits plats du terroir, et un week-end 'Fruits de Mer' le vendredi 29 janvier au dîner et le samedi 30 janvier le midi. Pour les amateurs, vous pourrez déguster les huîtres de Marennes d'Oléron ou de Cancale,

langoustines, crevettes roses de Madagascar, bulots, tourteaux... en plus de la carte.

A L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Notez également tous les lundis le concert au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss toujours très créatif bien entouré de sa dynamique équipe. N'oubliez pas mercredi le dîner 'French & Japanese' avec le chef Francky en invité, jeudi la 'Ladies Night' de 21h à 2h aux salons avec Dj Bals, et le 'Live Music' vendredi 12 mars avec Amin et Scud.

La Bodega



**JEUDIS
VENDREDIS**
de 19h à 22h30

EDUARDO
Latino, pop, jazz, hits...
Dîner avec
spéciaux à l'ardoise,
grill et rôtisserie

En plus de la carte
MARDI
FISH & CHIPS à volonté
MERCREDI
CHICKEN WINGS à volonté
JEUDI
RIBS à volonté
VENDREDI
Rôtisserie et Grill
SAMEDI
PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi
de 18h à 23h30

Jordan Village, Cupecoy
Tel +1 (721) 586 3959

THE SUN BEACH CLUBBER

BEACH BAR RESTAURANT LOUNGE
ORIENT BAY - Open 7/7

1€ = 1\$
CASH ONLY &
Free beach chairs
Transat offert!

Sam 13 Mars
William A Jones
Soul - Pop - RnB
Reggae - Jazz
& Musique française

Dim 14 Mars
Soley & Kat Suzy
et toute la team
vous accueillent

AXEL & LAURENT

Pensez à réserver !!
+590 690 73 57 27

Nous invitons toujours vos enfants*
*un plat enfant par repas adulte
Evénement autorisé par la préfecture de St Martin. Respect des mesures sanitaires

& Live DJ ALEX

10 AM - 10 PM - RESTAURANT NON STOP
On the main road - Near Orient Bay's Entrance

SALOON

Boeuf

de Salers Party

Dimanche MARCH 21ST

VIANDE D'EXCEPTION

TARTARE DE FILET DE BOEUF AU COUTEAU
CARPACCIO DE BOEUF & ROQUETTE
FAMEUSE CÔTE DE BOEUF SALERS, SAUCE AUX MORILLES
FAMEUSE ENTRECÔTE SALERS, SAUCE CAMENBERT A L'ESTRAGON
JOUE DE BOEUF A LA BOURGUIGNONNE

0690 77 04 84 - 0590 51 12 12
www.elranchodelsol.com



La tournée de Mimi

AU KARAKTER (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de nombreuses animations musicales en semaine de 19h à 22h, avec le vendredi 12 mars Connis (sax) et Betty V 'Jazz-Reggae', samedi 13 mars le Trio Latino, mercredi 17 mars Alfredo et Yonnis 'Pop-Rock', et jeudi 18 mars Ayan Farah 'Soul-Jazz', et bien sûr tous les dimanches votre grande Beach Party à partir de 14h avec les Dj's Mister T, Leo, Allan P, et Nicolas Barcel.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 21h à 2h avec les spéciales soirées le samedi 13 mars pour la 'Fine Lime Party' avec les Dj's Patrice et Petty (Zouk-Salsa-Soca), les dimanches la 'After Hours' à partir de 16h avec Dj Still Ballin, puis 19h le 'Live Reggae' de Percy Rankin avec son Bonfire Band et tous les mardis le Latin Sugar Band et Dj Eagle pour la 'Salsa Party'.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose de belles soirées festives de 20h à 2h, avec de talentueux chanteurs(es) pianistes qui animent le lieu du mardi au dimanche, tous les lundis l'excellent groupe What the Funk, pour réchauffer la piste et mercredi 17 mars la 'Saint Patrick's Day Bash' animée par la pianiste-chanteuse Tammy T.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Tous les samedis dîner concert dès 19h avec les guitaristes-chanteurs Gianfranco et Lee sur du 'Pop-Rock' et les mardis Nacio avec son 'Steel Pan' pour de la Caribbean Music.

LE RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant de Grand Case vous propose une nouvelle cuisine fusion aux diverses harmonies concoctée par le chef Alexandre Thouvenot. Il vous accueille tous les jours de 7h30 à 20h au Restaurant ou dans son 'Rooftop' de 7h à 11h pour le Breakfast sur de belles notes puis de 16h à 21h pour le 'Sunset tapas' avec différents Dj's ou Musiciens.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



C'est la Fête au Bar-Restaurant-Tapas de 19h à 22h, avec vendredi 12 mars Dj Mister T dans son 'Happy Music', mercredi 17 mars la chanteuse Sol sur ses 'Hits et Latino', jeudi 18 mars Chocolate Sax pour du 'Jazz-Soul', et les autres soirs différentes 'Salsero Party'.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à découvrir tous les soirs sa nouvelle carte gourmande concoctée par le grand chef Luis Jesus Fitch Gomez l'ancien directeur des cuisines du 'Xitomates Restaurant' à Mexico. Retenez aussi en fin de semaine dans les salons les 'Dj's Party' avec Nicolas Barcel et ses nombreux invités, comme Dj Allan P le samedi 13 mars à partir de 21h.

A L'INSTANT (Grand Case)



Ce Restaurant-Bar situé au cœur de Grand Case ouvert du lundi au samedi de 18h à minuit, avec Lionel, Séverine, leur équipe et la chef Mélanie en cuisine, est un spot qui a tout pour vous séduire. En effet avec sa cuisine traditionnelle Française, il vous propose aussi de découvrir l'artisanat local dans ses 6 boutiques ouvertes de 12h à minuit, et pour l'ambiance musicale dès 19h, le mardi la soirée 'Playlist' et tous les jeudis la 'Bamako Party' avec Dj Evry Gibelin.

AU RESTAURANT IL PATIO (Grand Case)



Ce Restaurant-Pizzeria qui est ouvert tous les midis et soirs (sauf mercredi et jeudi) respire l'Italie, avec ses plats traditionnels de la Mama, ses recettes méditerranéennes et parfumées, une grande variété de Pizzas faites dans la tradition et de nombreuses soirées bien animées. Notez le vendredi 12 mars, le concert de Kat Suzy et de Franck Basili à partir de 18h.

A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)

Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes va vous enchanter pour vos repas midi et soir, les mardis, mercredis, vendredis et samedis avec ses produits d'exception et sa formule à 60€ pour 3 plats au lunch et ses trois menus dès plus raffinés au dîner. Un spot aux belles saveurs avec une cuisine haut de gamme, un cadre unique avec sa vue panoramique et le chef Bastian qui ne manque pas de créativité pour combler les gourmets et émoustiller vos papilles sur de subtiles harmonies. (Réservations 0590778098)

AU HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses fêtes musicales le samedi 13 mars avec la chanteuse Sol sur ses 'Hits-Latino', le mardi 16 mars de 18h à 20h pour du 'Pop-Rock' avec Lee, et tous les jours pour voir les matches de

Football des divers championnats sur 2 écrans avec la Sxm Beer en promo.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night Club vous propose comme toujours de chaudes soirées le week-end avec les Dj's Classy D, Prince et leurs invités, le vendredi pour la 'About last Night Party' et le samedi avec la 'Elegant Saturday' sans oublier tous les mercredis la vibrante 'Ladies Night'.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Tous les jeudis au Beach-Bar de 16h à 19h animation Pop-Rock avec le duo Alfredo et Yonny.

AU PALMS (Simpson Bay)

Ce Restaurant des Caraïbes situé sur Airport Road vous propose une cuisine très variée avec tous les jours des spéciaux à la carte et tous les vendredis de 22h à 2h Dj Evry Gibelin et DJ Miss Mooh Glee pour la 'Friday Night Party'.

THE PUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose des concerts dès 19h, avec vendredi la chanteuse Enora

dans ses Hits, samedi Alfredo 'Pop-Rock', lundi la 'Rock Jam Session' avec 5 à 6 musiciens, mardi Gianfranco et Jojo, mercredi Cédric, et jeudi Ali avec Enora sur de la 'Country'.

AU 978 SANCTORUM (Rimbaud)

La Villa Kapresse Restaurant présente le vendredi 12 mars sa 'Jazzy Party' avec la chanteuse Yamaya, samedi 13 mars l'équipe se déplace à Friar's Bay pour la soirée 'Movies on the Beach' et dimanche 14 mars le 'Caribbean Brunch' à partir de 10h avec Dj Kimmo.

A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)



Ce Restaurant réputé pour ses excellentes pizzas, est aussi un endroit très attractif avec ses animations musicales où nous relevons les mardis, jeudis, dimanches et lundis la chanteuse Sol pour voyager sur tous les 'Hits', les mercredis le chanteur Crooner Melvin, les vendredis la 'Karaoké Party' de 18h à minuit animée par Dj Alex et Sara, et les samedis la soirée 'Cabaret' avec le show de danseuses.

AU TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Le Bar-Restaurant-Hôtel situé sur la baie de Grand Case, est ouvert tous les jours pour de

DISTRICT 721

Restos, Cocktails Bar, Hookah & Lounge!

SAMEDI
DJ NANI 20h-22h30
DJ BB BAD 22h30-2h

VENDREDI

DIMANCHE
SOIRÉE FRENCHY
LUNDI

MERCREDI
LADIE'S NIGHT
JEUDI
OLD SCHOOL

OUVERT TOUS LES JOURS (Sauf le Mardi)
DE 18H À 2H, TEL +1 (721) 5440721
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY

La tournée de Mimi



savoureux 'Lunch & Dinner', avec ses plats raffinés à la carte, son espace 'Beach Lounge by Night' avec transats sur la plage sa 'Champagne-Lobster Party' le jeudi avec différents musiciens invités, et le samedi son 'Apéro Sunset Beach Party avec Dj's.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous propose dans son cadre très chaleureux de déguster des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Cette bonne table vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec des plats spéciaux à la carte en permanence.

AU PRESSOIR (Grand Case)

Ce Restaurant très réputé pour sa table aux belles saveurs, est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) de midi à 14h pour le Lunch et de 18h à 22h pour le dîner. Il vous propose une cuisine Bistronomique tous les midis dans une formule à 26€ (entrée-plat-dessert), et tous les soirs sa carte ou un menu Gastro à 59€, sans oublier pour les amateurs de Rhums plus de 200 références à l'annexe 'La Part des Anges'.

AU COOKY TURTLE (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant sur Kimsha Beach vous invite tous les jeudis pour la 'Ladies Night' avec Dj EM, les vendredis à sa 'Cool Party' avec Dj Tariq ou Pauly, les samedis la soirée 'Reggae' avec différents groupes pour le Live Reggae dès 21h et les dimanches la 'Sunday Funday' avec Dj Prince.

AU DELICES CREOLES (Marigot)

Le Bar-Restaurant aux saveurs Antillaises vous invite tous les lundis à sa 'Fun Party' avec Dj Classy D.

AU OBA OBA (Simpson Bay)

Le Bar d'ambiance vous propose toute la se-

maine sa musique 'Internationale et Latino' à la demande du lundi au dimanche de 20h à 2h, avec le vendredi 12 mars à partir de 22h pour la 'Bounce Party' et Dj Kidzman aux platines sur de la progressive House Music.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hour' de 15h à 19h, et ses 'Dj's Party' dès 20h avec vendredi les Dj's Blaze-Eyedol, samedi Siw Roo-Dope Girl, dimanche King Kembe-Bb Bad-Outkast, mardi King Kembe, mercredi Leeyo-Maestro-Vybz, et jeudi Dj Outkast.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock' à partir de 19h30, avec plusieurs duos, vendredi Ronny-Bobby, samedi Ronny-Cédric, dimanche Alfredo-Yonnis, mardi Cédric-Lee, mercredi Lee-Ronny, et jeudi Alfredo-Yonny.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les dimanches à son 'Happy et Jazzy Sunday' dès 13h, avec de nombreux musiciens pour le 'Bœuf' sur toutes les notes.

AU FRENCHY LUDO'S (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose ses 'Dinner Live Jazz' dès 19h30, le vendredi avec Gordon (saxo) et Stephen (trompette), samedi avec Chocolate (saxo) et dimanche 'Blues Night' avec Ronny (Guitare) et Choco (Sax).

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Le club pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 21h à 2h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant est un spot très attractif tous les soirs pour ses soirées 'Karaoke', qui ne manquent d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

LE PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant très réputé avec sa cuisine internationale, vous propose pour vous détendre 5 tables de billard, 6 TV, ses jeux électroniques, et la musique avec le mardi Eduardo, mercredi Alban, jeudi Ronny, vendredi Jojo, samedi Jeremy, et dimanche Eduardo.

AU HOLLAND HOUSE BEACH (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant 'Ocean Lounge' vous invite tous les vendredis à sa 'Friday After Work' de 18h à 21h avec Fashion Show, Live ou Dj Party.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Jazzy Party' avec la chanteuse Roxsy, les vendredis la soirée Caribéenne avec Dj, et les samedis la 'Reggae Live' avec différents groupes de musiciens.

A LA TOQUEE (Hope-Estate)

Ce Bar-Restaurant (ex Level One), vous annonce ses prochaines animations avec le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art en 'Dîner-spectacle' les vendredis 12 et 19 mars ainsi que les dernières prolongations pour le 2 et 9 avril.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de belles 'Beach Party' en fin de semaine avec une palette de nombreux 'Performers' pour animer le site, et les Dj's locaux Bls, Will Dimar, Nicolas, et Moses entre autres. Notez également les 19-20 et 21 mars la présence de la talentueuse Dj Dina Van Diest (Netherlands)

AU COTTAGE (Grand Case)

Le Bistrot Chic vous invite à sa soirée 'Emotions Crozes-Hermitage' le samedi 13 mars où vous pourrez déguster un menu composé de 6 plats et 6 vins, avec la présence de 4 vignerons, un sommelier, de Totem Wines et de nombreuses surprises...

AU KKO RESTAURANT (Baie Orientale)

Tous les dimanches 'Music Selection' avec Dj Padre pour la Beach Party.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Le Bar-Restaurant a relancé ses concerts avec tous les samedis Percy Rankin Band pour la 'Reggae Night', et les dimanches le duo Amin-

Scud dans 'Acoustik Delir', ou Dj Master Gee 'Afro Beat' entre autres.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi pour votre lunch jusqu'à 15h, vous propose ses soirées spéciales Montagnarde de 19h à 22h tous les vendredis et samedis, avec Raclette au lait cru (formule à la pesée, prix aux 100 grammes) et Fondue avec des fromages de Suisse (Vacherin, Gruyère, Appenzeller).

AU LIDO BAR (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant situé après le 'Burger King' vous propose tous les mercredis sa soirée 'Ladies Night out' avec Dj Madcam et vendredi 12 mars la 'Tropical Night' avec deux Dj's de 20h à 2h.

AU ONE LOVE BAR (Simpson Bay)

Tous vendredis Dj Madcam, samedis plusieurs Dj's, les dimanches de 19h à 2h la 'Sunday Party', les mardis Dj Pekus, mercredis 'Ladies Night' avec différents Dj's, et les jeudis Dj Silvhype.

THE MOOD LOUNGE (Philipsburg)

Situé au 'Miss Lilies' commercial center sur Bushroad, ce Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Industry Nights' avec les Dj's Outkast - Flames puis les vendredis pour la 'MixFix' avec les Dj's Flames et Siw'Roo.

AU TALOULA MANGO (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk vous propose le vendredi 12 mars un concert 'Reggae' avec Rémo et son Bardwire Band de 20h à 23h et de 17h à 20h Dj Pebbles.

A EAT SOMETHING (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous invite tous les vendredis à ses 'Cool Party' avec les Dj's Shane Paul et Pekus.

AU SAINT DICE BAR (Maho Market)

Ce Bar situé à côté du Supermarché, organise tous les vendredis la soirée 'Freaky Friday' avec différents Dj's de 21h à 2h.

AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h à 2h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

MYKONOS
ST. MAARTEN
Chris Magic
(FROM ST BARTS)
SATURDAY MARCH 13TH
9PM UNTIL...
VIP RESERVATIONS +590890734032 | 2 HEADON HILL AT THE OLD BLISS
VALET PARKING AVAILABLE FOR VIP TABLE | 21+ AND OVER
MUSIC BY
AJAY & JAYSON MIRO
FRIDAY MARCH 12TH | 9PM UNTIL...

SUSHIBOX
TOUS LES MARDIS SOIR
2 BOITES FUTOMAKIS ACHETÉES LA 3^{ÈME} OFFERTE
Les gratuits en futomakis: Philadelphia, California, Tuna spicy, Hawaii, Hiva oa
LIVRAISON GRATUITE POSSIBLE DE 18H A 22H
06 90 90 63 19 SUSHI BOX SXM

SUBLINE RESTO-BAR
SATURDAY MARCH 13th
HIPPIE
DJ ADRIANO VILLANOVA (ST TROPEZ)
DRESS CODE: HIPPIE - BOHÈME CHIC, 70'
FASHION SHOW BY MADEMOISELLE
MAHO VILLAGE +1721 556 48 62

LES PLUS BELLES HISTOIRES SONT À LA

Librairie des Isles

Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse



Centre d'affaire Llobregat à Concordia - Tél 05 90 87 48 70
Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30 et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00

Les jeux du week-end

Mots fléchés

Stupéfactions	Fautes d'impression	Théâtre japonais	Hurlerment	Servent au mouvement
Poétesse	Pomme	Oint	Canton suisse	Jeu
Amer			Glaciation	
Vin			Arbustes	
				Métal léger
				Congédiée
Habitation	Jet		Joli	
	Labouraient		En passant par	
		En forme d'oeuf		
Note		Pièces des échecs		
Entrava		Durée		
		Commune française		
		Dépouillée		Sortie
Nourriture providentielle			Réfutai	Fromage
Monnaies		Lichens		
		Département français		
Neige persistante			Antimoine	Ancienne voiture
Volcan				
		Adjectif possessif		Article contracté
Louche-ment				

Mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									

Horizontalement :

- 1 : Péril
- 2 : Pluies
- 3 : Maugréa - Hampe
- 4 : Grasse
- 5 : Cheville - Abréviation médicale - Note à ne pas néglige
- 6 : Risquera - Pas beaucoup
- 7 : Préoccupai
- 8 : Métal alcalin - Callosités
- 9 : Livre - Possessif
- 10 : Moqué - Pays
- 11 : Refait - A la mode
- 12 : Divinité - Déchiffrées

Verticalement :

- 1 : Protège la maison
- 2 : Se sont fait la belle - Alliage
- 3 : Raccordées - Responsable d'intoxication
- 4 : Pour le lit - Plantes
- 5 : Cité légendaire - Outil
- 6 : Butés - Unité de volume - Indéfini
- 7 : Divinité - Instrument de musique
- 8 : Histoire de familles
- 9 : Figure biblique - Petits arbustes

Sudoku

	3	5	4			9		
		4	2	1	9	3	8	
9					5	6		
2	1		3	8				
	6				7			
		6	4		1		8	
	9	8						7
	6	3	5	2	7	8		
		2			3	5	4	

Solutions du N°480 Vendredi 5 Mars 2021

7	5	9	2	3	1	6	4	8
1	8	4	5	7	6	3	2	9
3	2	6	8	4	9	1	7	5
9	4	1	7	5	8	2	6	3
6	7	2	3	9	4	5	8	1
5	3	8	1	6	2	7	9	4
8	6	5	9	1	7	4	3	2
2	1	7	4	8	3	9	5	6
4	9	3	6	2	5	8	1	7

Grâce	Grâce	Grâce	Grâce	Grâce	Grâce	Grâce	Grâce	Grâce
Paris	Paris	Paris	Paris	Paris	Paris	Paris	Paris	Paris
Odes	Odes	Odes	Odes	Odes	Odes	Odes	Odes	Odes
Insu	Insu	Insu	Insu	Insu	Insu	Insu	Insu	Insu
Ut	Ut	Ut	Ut	Ut	Ut	Ut	Ut	Ut
Iso	Iso	Iso	Iso	Iso	Iso	Iso	Iso	Iso
Moines	Moines	Moines	Moines	Moines	Moines	Moines	Moines	Moines
Nes	Nes	Nes	Nes	Nes	Nes	Nes	Nes	Nes
Onu	Onu	Onu	Onu	Onu	Onu	Onu	Onu	Onu
Er	Er	Er	Er	Er	Er	Er	Er	Er
Al	Al	Al	Al	Al	Al	Al	Al	Al
Sotte	Sotte	Sotte	Sotte	Sotte	Sotte	Sotte	Sotte	Sotte

1	G	R	A	P	P	I	L	L	A
2	E	U	R	O		F	O	I	S
3	N	I	A	I	S		U	V	
4	E	S		L	O	F	E	R	A
5	A	S	S	U	R	E		E	U
6	L	E	I		T	S	A	R	S
7	O	A	S	I	S		R	A	S
8	G	U	E	T		F	R		I
9	I		S	A	B	L	E	E	
10	S	T		L	O	U	T	R	E
11	T	A	M	I	S	E	E		L
12	E	S	T	E		T	R	O	U



Le bon choix,
c'est de faire les

3

tester

Je me fais tester immédiatement, au moindre doute, dès les premiers symptômes de la maladie ou si je suis identifié comme une personne contact.

protéger

Je m'isole immédiatement, au moindre doute, dès les premiers symptômes de la maladie, pour protéger les autres. Je m'isole pendant 10 jours si je suis testé positif ou pendant 7 jours si je suis une personne contact.

alerter

Je préviens mes contacts pour qu'ils s'isolent dès que possible et **communique** la liste de tous mes contacts récents à mon médecin traitant et à l'Assurance Maladie si j'ai un test positif. J'alerte aussi les personnes que j'ai croisées grâce à l'application **#TousAntiCovid**. Ainsi, je participe à freiner la propagation du virus.

Ensemble, continuons l'effort.



Pour plus d'informations : www.gouvernement.fr/info-coronavirus